



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2002/1/Add.1
25 June 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по поощрению и защите прав человека
Пятьдесят четвертая сессия

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ*

Подготовлено Генеральным секретарем**

* Настоящие пояснения составлены на основе предварительной повестки дня пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии и снабжены дополнительными подзаголовками, разделяющими текст пояснений и облегчающими работу с ним.

** В соответствии с пунктом 8 резолюции 52/208В Генеральной Ассамблеи сообщаем, что задержка с представлением настоящего документа вызвана необходимостью включить в него как можно больше обновленной информации.

СОДЕРЖАНИЕ

| <u>Пункт</u> <u>повестки дня</u> | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| 1. Организация работы | 1 - 13 | 3 |
| 2. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека | 14 - 17 | 6 |
| 3. Отправление правосудия | 18 - 22 | 7 |
| 4. Экономические, социальные и культурные права | 23 - 53 | 9 |
| 5. Предупреждение дискриминации | 54 - 85 | 16 |
| a) Расизм, расовая дискриминация и ксенофобия | 54 - 57 | 16 |
| b) Предупреждение дискриминации и защита коренных народов | 58 - 65 | 16 |
| c) Предупреждение дискриминации и защита меньшинств | 66 - 85 | 18 |
| 6. Другие вопросы в области прав человека | 86 - 131 | 23 |
| a) Женщины и права человека | 88 - 95 | 23 |
| b) Современные формы рабства | 96 - 104 | 24 |
| c) Прочие вопросы | 105 - 131 | 27 |
| 7. Проект предварительной повестки дня и утверждение доклада | 132 - 134 | 33 |
| a) Проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии | 132 - 133 | 33 |
| b) Утверждение доклада о работе пятьдесят четвертой сессии | 134 | 34 |
| <u>Приложение</u> | | |
| Список членов и заместителей членов Подкомиссии по поощрению и защите прав человека | | 35 |

Пункт 1. Организация работы

Выборы должностных лиц

1. Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что "в начале первого заседания своей очередной сессии" Подкомиссия "избирает из числа представителей ее членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц".

Утверждение повестки дня

2. Правило 7 правил процедуры предусматривает, что повестка дня утверждается в начале каждой сессии, после избрания должностных лиц, на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня нынешней сессии Подкомиссии содержится в документе E/CN.4/Sub.2/2002/1. Она основывается на перечне проектов пунктов повестки дня пятьдесят третьей сессии Подкомиссии, содержащемся в ее решении 2000/120.

3. В соответствии с резолюцией 1995/26 (пункт 1) Подкомиссии и резолюцией 1995/86 Комиссии по правам человека вопросы прав человека женщин и девочек должны рассматриваться по всем пунктам повестки дня.

Организация и методы работы

4. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в решении 1994/103 постановила чтить минутой молчания в начале своих ежегодных сессий память жертв всех форм нарушений прав человека во всех регионах мира.

5. На своей тридцать четвертой и последующих сессиях Подкомиссия создавала сессионную рабочую группу в целях оказания ей помощи в составлении ежегодного обзора событий, касающихся прав человека лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме. В своем решении 1994/104 Подкомиссия, в частности, постановила учредить сессионную рабочую группу по вопросу об отправлении правосудия и компенсации вместо сессионной рабочей группы по задержаниям. (См. также пункт 18 ниже).

6. В своей резолюции 2001/3 Подкомиссия постановила продлить на трехлетний срок мандат сессионной рабочей группы Подкомиссии, которой поручено изучение методов работы и деятельности транснациональных корпораций, и просила рабочую группу

представить доклад о работе своей четвертой сессии Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии (см. также пункты 25-27 ниже).

7. При рассмотрении вопроса об организации своей работы Подкомиссия, возможно, пожелает принять во внимание приложение к своему решению 1999/114, содержащее руководящие принципы применения Подкомиссией правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и других связанных с ними решений и видов практики. Внимание Подкомиссии обращается также на решения, принятые ею на ее пятьдесят первой сессии относительно организации ее работы (см. E/CN.4/2001/2-E/CN.4/Sub.2/2000/46, пункты 18-26), в частности те из них, которые касаются ограничения количества и продолжительности выступлений (пункты 18-20 и 25-26), открытия и закрытия списка ораторов (пункты 21 и 22) и представления проектов резолюций (пункт 23).

8. В своем решении 2000/109, озаглавленном "Повышение эффективности механизмов Комиссии по правам человека", Комиссия постановила одобрить и целиком и полностью осуществить доклад межсессионной Рабочей группы открытого состава по повышению эффективности механизмов Комиссии по правам человека (E/CN.4/2000/112), который прилагался к этому решению. Четвертая глава доклада Рабочей группы (пункты 42-56).

9. На своей пятьдесят восьмой сессии Комиссия по правам человека в резолюции 2002/66 вновь подтвердила, что Подкомиссия могла бы наилучшим образом оказывать ей помощь, предоставляя:

a) независимые экспертные исследования, проведенные ее членами или их заместителями;

b) рекомендации, основанные на этих исследованиях и подготовленные после их всестороннего рассмотрения;

c) исследования, разработки и рекомендации экспертов по просьбе Комиссии.

10. Комиссия рекомендовала также Подкомиссии на своих будущих сессиях продолжать успешную новаторскую работу, начатую на пятьдесят третьей сессии, в частности путем:

a) проведения ежегодных закрытых заседаний с Бюро пятьдесят восьмой и последующих сессий Комиссии в расширенном составе с целью обмена мнениями, направленного на улучшение сотрудничества между обоими органами;

- b) сохранения рационализированной повестки дня;
- c) проведения обсуждений правил, процедур и расписания работы на закрытых заседаниях;
- d) подготовки возможно большего числа своих резолюций на закрытых заседаниях с учетом ограниченных сроков.

11. Комиссия вновь подтвердила, что Подкомиссии следует и далее совершенствовать методы своей работы посредством:

- a) сосредоточения усилий на выполнении своей основной функции консультативного органа Комиссии, особенно когда Комиссия запрашивает ее консультативное мнение;
- b) уделения особого внимания выбору исследований, конкретно рекомендованных Комиссией, сосредоточиваясь в то же время на том, каким образом и когда можно усовершенствовать применение действующих стандартов;
- c) строгого соблюдения наивысших стандартов беспристрастности и экспертного подхода и недопущения действий, которые могли бы подорвать уверенность в независимости ее членов;
- d) содействия эффективному и действенному участию неправительственных организаций;
- e) всестороннего рассмотрения исследований и рабочих документов, подготовленных специальными докладчиками и ее членами, до направления их Комиссии;
- f) принятия мер по выполнению своей работы в течение трехнедельной сессии;
- g) представления Комиссии предложений о путях возможного оказания помощи Подкомиссии в улучшении ее работы и наоборот,
- h) сосредоточения внимания исключительно на вопросах, касающихся прав человека, в соответствии со своим мандатом;
- i) предупреждения дублирования ее работы с деятельностью других компетентных органов и механизмов.

12. К Председателю пятьдесят восьмой сессии Комиссии по правам человека была обращена просьба выступить в Подкомиссии при открытии ее пятьдесят четвертой сессии и проинформировать ее об этой резолюции и о ходе дискуссий, состоявшихся по этому вопросу на пятьдесят восьмой сессии Комиссии в рамках пункта 16 повестки дня. Комиссия также просила Председателя пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии представить доклад Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии, включая оценку практических результатов принятых в последнее время мер по повышению эффективности работы Подкомиссии и ее механизмов.

Документация

13. Внимание Подкомиссии обращается на соответствующие резолюции, касающиеся контроля за документами и их ограничения (в частности, на последние резолюции Генеральной Ассамблеи 55/222, часть III, и 56/242).

Пункт 2. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека

14. В резолюции 8 (XXIII) от 16 марта 1967 года Комиссия по правам человека постановила рассматривать ежегодно данный пункт. В пункте 2 этой резолюции Комиссия просила Подкомиссию подготовить доклад, содержащий информацию из всех имеющихся источников о нарушении прав человека и основных свобод, с тем чтобы Комиссия смогла его использовать при изучении этого вопроса. В пункте 6 Комиссия предложила Подкомиссии обращать внимание Комиссии на любое положение, в отношении которого у нее имеются разумные основания полагать, что оно свидетельствует о систематическом нарушении прав человека и основных свобод в любой стране, включая политику расовой дискриминации, сегрегации и апартеида, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях.

15. В своей резолюции 2002/66 Комиссия приветствовала предпринятые Подкомиссией шаги по изменению и улучшению повестки дня ее пятьдесят третьей сессии. Она вновь подтвердила:

а) свое решение о том, что Подкомиссия не должна принимать резолюций по странам, а в ходе обсуждения и принятия тематических резолюций должна воздерживаться от включения в них ссылок на конкретные страны;

б) что Подкомиссия должна по-прежнему иметь возможность обсуждать ситуации в странах, которые не рассматриваются Комиссией, а также безотлагательные вопросы, связанные с серьезными нарушениями прав человека в любой стране, и что результаты ее обсуждения будут отражаться в кратких отчетах о заседаниях, которые должны по-прежнему передаваться Комиссии.

16. На данной сессии Подкомиссии будет представлена запиской секретариата о положении в области прав человека, рассматриваемом Комиссией по правам человека в соответствии с процедурами публичного рассмотрения нарушений прав человека (E/CN.4/Sub.2/2002/42).

Признание ответственности и возмещение за массовые и вопиющие нарушения прав человека, представляющие собой преступления против человечности и имевшие место в период рабства, колониализма и захватнических войн

17. В своей резолюции 2001/1 Подкомиссия просила согласованно приступить к обсуждению надлежащих процедур, позволяющих обеспечить выполнение данной резолюции, и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят четвертой сессии.

Пункт 3. Отправление правосудия

Сессионная рабочая группа по отправлению правосудия

18. На своей пятьдесят третьей сессии Подкомиссия учредила сессионную рабочую группу по отправлению правосудия в рамках пункта 3 повестки дня (решение 2001/102). Доклад рабочей группы был издан в виде документа E/CN.4/Sub.2/2001/7. Если Подкомиссия решит учредить такую сессионную рабочую группу на нынешней сессии, ее доклад будет выпущен в виде документа E/CN.4/Sub.2/2002/7 (см. также пункт 5 выше).

Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях

19. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека в своем решении 1998/108, приняв к сведению резолюцию 1997/27 Подкомиссии, постановила просить Управление Верховного комиссара по правам человека представить Подкомиссии

на ее пятьдесят первой сессии, а затем представлять каждый второй год перечень государств, в которых объявлялось или продлевалось чрезвычайное положение за отчетный период. Подкомиссия продолжит рассмотрение данной ситуации на своей пятьдесят пятой сессии.

Вопрос об отправлении правосудия военными трибуналами

20. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/103 Подкомиссия, учитывая рекомендацию сессионной рабочей группы по вопросам отправления правосудия (E/CN.4/Sub.2/2001/7, para. 39), постановила просить г-на Луи Жуане обновить, без финансовых последствий, его промежуточный доклад по вопросам отправления правосудия военными трибуналами. Обновленный доклад будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/4.

Дискриминация в системе уголовного правосудия

21. На своей пятьдесят третьей сессии Подкомиссия, будучи обеспокоена масштабами дискриминации в системе уголовного правосудия и с глубоким удовлетворением принимая к сведению рабочий документ (E/CN.4/Sub.2/2001/WG.1/CRP.1), подготовленный г-жой Лейлой Зерруги для сессионной рабочей группы по отправлению правосудия, в своем решении 2001/104 приняла решение просить г-жу Зерруги продолжить исследование без финансовых последствий. Окончательный рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/5.

Сфера деятельности и ответственность вооруженных сил, гражданской полиции Организации Объединенных Наций, международных гражданских служащих и экспертов, принимающих участие в миротворческих операциях (т.е. во всех операциях по поддержанию мира и принуждению к миру в рамках мандата Организации Объединенных Наций)

22. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/105 Подкомиссия, приняв к сведению резолюцию 2001/70 Комиссии, постановила поручить г-же Франсуазе Хэмпсон подготовить, без финансовых последствий, рабочий документ о сфере деятельности и ответственности вооруженных сил, гражданской полиции Организации Объединенных Наций, международных гражданских служащих и экспертов, принимающих участие в миротворческих операциях, для его представления Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии. Рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/6.

Пункт 4. Экономические, социальные и культурные права

Содействие осуществлению права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам

23. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/2 Подкомиссия просила Комиссию по правам человека утвердить решение о назначении г-на Эль-Хаджи Гиссе Специальным докладчиком для проведения подробного исследования о взаимосвязи между осуществлением экономических, социальных и культурных прав и содействием осуществлению права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам на национальном и международном уровнях с учетом вопросов, касающихся осуществления права на развитие, в целях выявления наиболее эффективных способов укрепления деятельности в этой области и как можно более точного и полного определения содержания права на доступ к питьевой воде в связи с другими правами человека, и одобрить решение об обращении к Специальному докладчику просьбы о представлении Подкомиссии предварительного доклада на ее пятьдесят четвертой сессии, доклада о ходе работы - на ее пятьдесят пятой сессии и окончательного доклада - на ее пятьдесят шестой сессии.

24. На своей пятьдесят восьмой сессии Комиссия по правам человека в решении 2002/105 постановила утвердить вышеуказанные просьбы Подкомиссии. На данной сессии Подкомиссии будет представлен предварительный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/2002/10).

Воздействие методов работы и деятельности транснациональных корпораций на осуществление прав человека

25. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1997/11 постановила поручить г-ну Гиссе подготовить справочный документ по вопросу о взаимосвязи между осуществлением прав человека и методами работы и деятельностью транснациональных корпораций для представления Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

26. На пятидесятой сессии Подкомиссии был представлен справочный документ, подготовленный г-ном Гиссе (E/CN.4/Sub.2/1998/6). В своей резолюции 1998/8 Подкомиссия постановила учредить на трехлетний период с учетом принципа справедливого географического распределения сессионную рабочую группу Подкомиссии в составе пяти членов для изучения методов работы и деятельности транснациональных корпораций:

27. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/3 Подкомиссия постановила продлить на трехлетний срок мандат сессионной рабочей группы Подкомиссии, которой поручено изучение методов работы и деятельности транснациональных корпораций, и просила рабочую группу представить доклад о работе своей четвертой сессии Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии. Доклад сессионной рабочей группы будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/13 (см. также пункт 6 выше).

28. Во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 2 резолюции 2001/3 Подкомиссии, на данной сессии ей будет представлена записка секретариата, сопровождающая подготовленные г-ном Асбьёрном Эйде и г-ном Дэвидом Вайсбротом исследовательские документы по транснациональным корпорациям (E/CN.4/Sub.2/2002/11).

29. Кроме того, в своей резолюции 2001/3 Подкомиссия просила секретариат ежегодно составлять перечень стран и транснациональных корпораций с указанием в долларах США соответственно их валового национального продукта и финансового оборота. На данной сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/Sub.2/2002/12).

Либерализация торговли услугами и права человека

30. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/4 Подкомиссия просила Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о воздействии на права человека либерализации торговли услугами, особенно в рамках Генерального соглашения по торговле услугами (ГАТС).

31. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Верховного комиссара (E/CN.4/Sub.2/2002/9).

Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

32. На своей пятьдесят пятой сессии в резолюции 1999/59 Комиссия по правам человека просила Подкомиссию провести исследование на основе докладов договорных органов, специальных докладчиков, независимых экспертов и рабочих групп Комиссии по вопросу о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека для рассмотрения Комиссией на ее пятьдесят седьмой сессии.

33. На своей пятьдесят первой сессии в резолюции 1999/8 Подкомиссия постановила в ответ на просьбу Комиссии назначить г-на Дж. Олока-Оньянго и г-жу Д. Удагаму специальными докладчиками с целью подготовки исследования по вопросу о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека.

34. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/5 Подкомиссия приветствовала доклад о ходе работы, представленный специальными докладчиками (E/CN.4/Sub.2/2001/10), и предложила им глубже рассмотреть взаимосвязь между международным правом прав человека и международным экономическим правом, особенно в связи с функционированием многосторонних и полисторонних экономических учреждений; сосредоточить свое внимание на руководящих принципах и механизмах, необходимых для эффективного рассмотрения явления глобализации и его различного воздействия на полное осуществление прав человека; и предложить дальнейшие меры, необходимые для обеспечения укрепления режима прав человека Организации Объединенных Наций в целях преодоления возникающих вызовов. На этой же сессии в решении 2001/106 Подкомиссия в соответствии с принципом 5 Руководящих принципов по применению Подкомиссией правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и другими решениями и практикой в этом отношении (решение 1999/114, приложение) постановила назначить г-на Фрида ван Хофа в качестве ответственного за подготовку комментария к минимальным руководящим принципам, которые будут включены в окончательный доклад по вопросу о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека, подлежащий представлению Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

35. На своей пятьдесят восьмой сессии в резолюции 2002/28 Комиссия по правам человека с удовлетворением отметила доклад о ходе работы специальных докладчиков и просила их учесть содержание указанной резолюции при завершении работы над исследованием по вопросу о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека, которое будет представлено на рассмотрение Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии.

36. На данной сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/Sub.2/2002/14).

Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах

38. На своей пятьдесят восьмой сессии в резолюции 2002/24 Комиссия по правам человека постановила возобновить на один год мандат независимого эксперта по вопросу о проекте факультативного протокола к Международному пакту об экономических,

социальных и культурных правах и создать на пятьдесят девятой сессии Комиссии рабочую группу открытого состава в целях рассмотрения вариантов, касающихся разработки факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

39. В своей резолюции 2001/6 Подкомиссия постановила продолжить работу по контролю за прогрессом в направлении дальнейшей разработки и принятия факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах на своей пятьдесят четвертой сессии.

Осуществление норм и стандартов в области прав человека в контексте борьбы с крайней нищетой

40. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/8 Подкомиссия просила г-на Паулу Сержиу Пиньейру, г-на Йодзо Йокота, г-на Эль-Хаджи Гиссе и г-на Хосе Бенгоа подготовить не влекущий финансовых последствий совместный рабочий документ о необходимости разработки на основе различных соответствующих международных документов, продолжающейся работы в рамках других форумов, выводов и рекомендаций Семинара экспертов по правам человека и крайней нищете и любой другой соответствующей информации, в частности информации, полученной от правительств, руководящих принципов по вопросу об осуществлении существующих норм и стандартов в области прав человека в контексте борьбы с крайней нищетой для представления Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии, с тем чтобы этот доклад мог быть рассмотрен и затем передан Комиссии для рассмотрения на ее пятьдесят девятой сессии. Совместный рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/15.

Права интеллектуальной собственности и права человека

41. На своей пятьдесят второй сессии в резолюции 2000/7 Подкомиссия предложила Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека провести анализ последствий Соглашения Всемирной торговой организации по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТАПИС) для прав человека. Комиссия также просила Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Подкомиссии на ее пятьдесят третьей сессии.

42. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2002/21 Подкомиссия призвала Верховного комиссара организовать семинар экспертов для рассмотрения аспекта Соглашения по ТАПИС, касающегося прав человека, в частности на основе доклада Верховного комиссара о влиянии Соглашения по ТАПИС на права человека

(E/CN.4/Sub.2/2002/13), и представить доклад о результатах его работы Комиссии по правам человека на ее пятьдесят девятой сессии. Подкомиссия постановила также продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят четвертой сессии.

43. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/Sub.2/2002/41).

Осуществление права на развитие

44. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1996/22, в которой она, в частности, просила Генерального секретаря предложить всем соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций активизировать их усилия, направленные на поощрение международного сотрудничества в целях осуществления права на развитие в контексте Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы) и представлять ему информацию по этому вопросу, а также просила его ежегодно препровождать ей полученную информацию. Подкомиссия постановила также ежегодно проводить обзор хода международного сотрудничества в деле осуществления права на развитие в контексте прав человека и Десятилетия.

45. На данной сессии во исполнение резолюции 1999/9 Подкомиссией будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/2002/8).

Исследование по вопросам о недискриминации, право на которую закреплено в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

46. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/23 Подкомиссия постановила поручить г-ну Фриду ван Хофу подготовить, без финансовых последствий, рабочий документ по вопросу о недискриминации, право на которую закреплено в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, с учетом других соответствующих исследований Подкомиссии, для представления по пункту повестки дня, озаглавленному "Экономические, социальные и культурные права", с тем чтобы дать ей возможность принять на ее пятьдесят четвертой сессии решение о целесообразности проведения исследования по данной теме. Рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/16.

Социальный форум

47. На пятидесятой сессии Подкомиссии был представлен окончательный доклад о взаимосвязи между осуществлением прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и распределением дохода, подготовленный Специальным докладчиком г-ном Хосе Бенгоа (E/CN.4/Sub.2/1997/9 и E/CN.4/Sub.2/1998/8). В своей резолюции 1998/14 Подкомиссия одобрила выводы окончательного доклада и особенно рекомендацию о создании социального форума в рамках Подкомиссии.

48. На своей пятьдесят третьей сессии Подкомиссия провела подготовительное специальное совещание в связи с проведением Социального форума, в ходе которого все участники единогласно признали необходимость создания нового процесса/механизма в системе Организации Объединенных Наций, обеспечивающего широкое участие и отражающего нынешнюю структуру международного сообщества.

49. В своей резолюции 2002/24 Подкомиссия просила Комиссию по правам человека разрешить проведение в Женеве предсессионного форума по экономическим, социальным и культурным правам до начала пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии, который будет называться Социальным форумом, продолжительностью в два дня, при участии десяти членов Подкомиссии с учетом регионального представительства. Подкомиссия постановила также, что Социальный форум будет проводиться ежегодно со следующим мандатом:

- a) обмен информацией об осуществлении экономических, социальных и культурных прав и их связи с процессами глобализации;
- b) дальнейшее рассмотрение ситуаций нищеты и бедности в мире с учетом того факта, что они равнозначны полному и постоянному отказу в осуществлении прав человека;
- c) внесение предложений относительно стандартов и инициатив правового характера, руководящих принципов и других рекомендаций для рассмотрения Комиссией по правам человека, рабочими группами по праву на развитие, Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, специализированными учреждениями и другими органами системы Организации Объединенных Наций;
- d) дальнейшее рассмотрение хода осуществления соглашений, достигнутых на основных всемирных конференциях и Саммите тысячелетия, и содействие проведению

предстоящих крупных международных мероприятий и обсуждению вопросов, касающихся мандата Социального форума.

50. На своей пятьдесят восьмой сессии в решении 2002/106 Комиссия одобрила вышеуказанную просьбу Подкомиссии.

51. В своей резолюции 2001/24 Подкомиссия просила также г-на Бенгоа подготовить предварительный рабочий документ, касающийся методов работы и деятельности Социального форума. Предварительный рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/3.

52. Подкомиссия призвала также Социальный форум представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии отдельный доклад, содержащий всеобъемлющий и подробный отчет о ходе обсуждения. Доклад Социального форума будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/18.

Возвращение имущества беженцам или перемещенным лицам

53. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/122 Подкомиссия, учитывая предложение Комитета по ликвидации расовой дискриминации о подготовке исследования (см. E/CN.4/Sub.2/1997/31, приложение), постановила поручить г-ну Паулу Сержиу Пиньейру подготовить, без финансовых последствий, рабочий документ по вопросу о возвращении имущества беженцам или перемещенным лицам, который должен быть представлен Подкомиссии, с тем чтобы она могла принять на своей пятьдесят четвертой сессии решение о целесообразности проведения всеобъемлющего исследования по данному вопросу. Рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/17.

Пункт 5. Предупреждение дискриминации:

- а) расизм, расовая дискриминация и ксенофобия;**
- б) предупреждение дискриминации и защита коренных народов;**
- с) предупреждение дискриминации и защита меньшинств.**

Подпункт а) Расизм, расовая дискриминация и ксенофобия

Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

54. Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости состоялась 31 августа - 8 сентября 2001 года в Дурбане, Южная Африка. На Конференции были приняты Декларация и Программа действий (см. документ A/CONF.189/12).

55. В соответствии с резолюцией 2000/3 Подкомиссии на Всемирной конференции ее представлял член Подкомиссии г-н Паулу Сержиу Пиньейру.

56. В соответствии с резолюцией 2000/14 Подкомиссии, одобренной Комиссией в ее решении 2001/110, бывший Председатель-докладчик г-жа Эрика-Ирэн Даес и бывший Председатель-докладчик Рабочей группы по коренным народам г-н Мигель Альфонсо Мартинес представляли Рабочую группу на Всемирной конференции.

57. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/11 Подкомиссия постановила обсудить на своей пятьдесят четвертой сессии дальнейшие меры по итогам Всемирной конференции.

Подпункт б) Предупреждение дискриминации и защита коренных народов

Рабочая группа по коренным народам

58. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1982/34 уполномочил Подкомиссию ежегодно создавать рабочую группу с целью:

a) рассмотрения ситуаций, относящихся к защите прав человека и основных свобод коренных народов и содействия их соблюдению, в том числе информации, запрашиваемой Генеральным секретарем для изучения этих материалов и представления своих заключений Подкомиссии с учетом доклада Специального докладчика Подкомиссии г-на Хосе Р. Мартинеса Кобо (E/CN.4/Sub.2/1986/7 и Add.1-4; две последние главы выпущены в качестве издания Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.86.XIV.3);

b) уделения особого внимания развитию норм, касающихся прав коренных народов, с учетом как сходств, так и различий в положении и чаяниях коренных народов во всем мире.

59. На своей пятьдесят третьей сессии Подкомиссия в резолюции 2001/10 просила Комиссию по правам человека обратиться к Экономическому и Социальному Совету с просьбой разрешить Рабочей группе провести совещание продолжительностью пять рабочих дней до начала пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии. Комиссия по правам человека в своей резолюции 2002/63 одобрила указанную просьбу Подкомиссии.

60. До 2002 года Рабочая группа по коренным народам провела 19 сессий. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее двадцатой сессии (E/CN.4/Sub.2/2002/24), запланированной на 23-27 июля 2002 года.

61. В своей резолюции 2001/10 Подкомиссия просила также г-жу Эрику-Ирэну Даес подготовить рабочий документ по вопросу о постоянном суверенитете коренных народов над природными ресурсами в связи с ее исследованием, посвященным коренным народам и их связи с землей (E/CN.4/Sub.2/2002/21). Рабочий документ будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/23.

Международное десятилетие коренных народов мира

62. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/163 от 21 декабря 1993 года провозгласила Международное десятилетие коренных народов мира, начинающееся с 10 декабря 1994 года. В своей резолюции 49/214 Генеральная Ассамблея постановила, что на протяжении Десятилетия Международный день коренных народов будет отмечаться каждый год 9 августа. В своей резолюции 50/157 Генеральная Ассамблея утвердила программу мероприятий в рамках Десятилетия, содержащуюся в приложении к ее резолюции. В своей резолюции 52/108 Ассамблея постановила назначить Верховного комиссара по правам человека координатором Десятилетия.

63. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/12 Подкомиссия рекомендовала Координатору Десятилетия провести, желательно до конца 2001 года, с постоянными представительствами заинтересованных государств в Женеве и членами Консультативной группы Фонда добровольных взносов для Десятилетия специальное совещание по сбору средств для поощрения финансовых взносов в Фонд добровольных взносов для Десятилетия и в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, а также выделить, за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, квалифицированный персонал, включая представителей коренных народов, с целью оказания помощи Управлению Верховного комиссара по правам человека в работе по программе коренных народов, и представить Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии и ее Рабочей группе по коренным народам на ее двадцатой сессии доклад о результатах осуществления предпринятых в этой связи инициатив.

64. На данной сессии Подкомиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/Sub.2/2002/20).

Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для коренных народов

65. В соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 1984/35 С Подкомиссии, резолюции 1985/29 Комиссии и резолюции 1985/38 Экономического и Социального Совета, Генеральная Ассамблея в резолюции 40/131 от 13 декабря 1985 года учредила Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для коренных народов. Цель Фонда заключается в оказании содействия участию представителей коренных общин в обсуждениях Рабочей группы по коренным народам путем предоставления им финансовой помощи, основанной на добровольных взносах правительств, неправительственных организаций и других государственных или частных организаций. Совет попечителей провел свою пятнадцатую сессию 3-5 апреля 2002 года в Женеве.

Подпункт с) Предупреждение дискриминации и защита меньшинств

Права меньшинств

66. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/135 приняла Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. В той же резолюции Генеральная Ассамблея предложила соответствующим органам и подразделениям Организации Объединенных Наций, в том числе договорным органам и представителям Комиссии и Подкомиссии, уделять Декларации должное внимание в рамках своих мандатов.

67. По рекомендации Подкомиссии, сделанной в ее резолюции 1994/4, Комиссия в своей резолюции 1995/24 постановила уполномочить Подкомиссию создать на первоначальный трехлетний период межсессионную рабочую группу в составе пяти ее членов, которая будет проводить свои заседания продолжительностью в пять рабочих дней каждый год в целях поощрения прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, как они провозглашены в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в частности:

а) анализировать вопросы содействия осуществлению и практической реализации Декларации;

б) изучать возможные решения проблем, затрагивающих меньшинства, включая содействие взаимопониманию между меньшинствами и правительствами и между самими меньшинствами;

с) рекомендовать, в случае необходимости, дальнейшие меры по поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

68. Рабочая группа по вопросам меньшинств провела до 2002 года семь сессий. Она представила подробные доклады, последний из которых был издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2001/22.

69. По рекомендации Подкомиссии, содержащейся в ее резолюции 1997/23, Комиссия по правам человека в своей резолюции 1998/19 постановила продлить мандат Рабочей группы по вопросам меньшинств с целью проведению ею ежегодно по одной сессии продолжительностью пять дней.

70. В соответствии с рекомендацией Рабочей группы, принятой на ее шестой сессии и поддержанной Подкомиссией в ее резолюции 2000/16, 21-24 марта 2002 года в Ла-Сейбе, Гондурас, состоялся региональный семинар по проблемам проживающих в Северной и Южной Америке выходцев из Африки. Доклад о работе семинара будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/2002/40.

71. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее восьмой сессии (E/CN.4/Sub.2/2002/19), состоявшейся 27-31 мая 2002 года.

72. В своей резолюции 2001/9 Подкомиссия просила г-на Асбьёрна Эйде обновить, без финансовых последствий, его исследование по мирным и конструктивным подходам к ситуациям, затрагивающим меньшинства (E/CN.4/Sub.2/1993/34), и представить доклад о ходе работы над этим обновлением Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии, а окончательный доклад - на ее пятьдесят пятой сессии.

73. На данной сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/Sub.2/2002/22).

Концепция и практика позитивных действий

74. В своем решении 1997/118 Подкомиссия постановила поручить г-ну Марку Боссайту подготовку рабочего документа по концепции позитивных действий, с тем чтобы на своей пятидесятой сессии она могла принять решение по вопросу о целесообразности проведения исследования по этому вопросу.

75. Комиссия по правам человека в своем решении 1999/107 постановила одобрить решение Подкомиссии о назначении г-на Боссайта Специальным докладчиком для подготовки исследования по вопросу о концепции и практике позитивных действий, как об этом говорится в резолюции 1998/5, в котором особое внимание будет уделено рекомендациям Подкомиссии и Комиссии в отношении дальнейшего уточнения направления и методов такого исследования. Специальный докладчик представил свой предварительный доклад Подкомиссии на ее пятьдесят второй сессии (E/CN.4/Sub.2/2000/11 и Согг.1).

76. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/107 Подкомиссия выразила признательность Специальному докладчику за доклад о ходе работы над концепцией и практикой позитивных действий (E/CN.4/Sub.2/2001/15). Она постановила просить Генерального секретаря предложить правительствам, международным организациям, договорным органам по правам человека, в частности Комитету по ликвидации расовой дискриминации, и неправительственным организациям препроводить ему свои соответствующие замечания по предварительному докладу (E/CN.4/Sub.2/2000/11 и Согг.1) и вышеупомянутому докладу о ходе работы и постановила также просить Генерального секретаря незамедлительно разослать правительствам, международным и неправительственным организациям, которые получили вопросник, содержащийся в приложении к докладу о ходе работы, напоминание о представлении их ответов не позднее 1 февраля 2002 года, включая информацию о соответствующей национальной документации по вопросу о позитивных действиях, с тем чтобы дать возможность Специальному докладчику полностью учесть их в подготовке своего окончательного

доклада, который должен быть представлен Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

77. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен **окончательный** доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/2002/21).

Права лиц, не являющихся гражданами

78. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/103, приняв во внимание предложение Комитета по ликвидации расовой дискриминации относительно подготовки исследования по правам лиц, не являющихся гражданами (см. E/CN.4/Sub.2/1997/31, приложение), постановила поручить г-ну Дэвиду Вайсбротту подготовку рабочего документа по правам лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают.

79. На пятьдесят первой сессии Подкомиссии был представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Вайсброттом (E/CN.4/Sub.2/1999/7 и Add.1). В своей резолюции 1999/7 Подкомиссия одобрила выводы, содержащиеся в этом рабочем документе, в том числе вывод относительно важности проведения обновленного исследования о правах неграждан. Подкомиссия рекомендовала, чтобы Комиссия и Экономический и Социальный Совет уполномочили ее назначить одного из своих членов в качестве Специального докладчика, возложив на него задачу подготовки всеобъемлющего исследования о правах неграждан. Эта рекомендация была одобрена Комиссией по правам человека (решением 2000/104), а также Экономическим и Социальным Советом в его решении 2000/283.

80. На своей пятьдесят второй сессии Подкомиссия в решении 2000/103 постановила назначить г-на Вайсбротта в качестве Специального докладчика, возложив на него задачу подготовки всеобъемлющего исследования о правах неграждан, и просила его представить Подкомиссии предварительный доклад на ее пятьдесят третьей сессии, доклад о ходе работы - на ее пятьдесят четвертой сессии и окончательный доклад - на ее пятьдесят пятой сессии.

81. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/108 Подкомиссия, выразив признательность Специальному докладчику за предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/2001/20 и Add.1), постановила просить Генерального секретаря препроводить вопросник Специального докладчика правительствам, межправительственным организациям, договорным органам по правам человека, в частности Комитету по ликвидации расовой дискриминации, а также

неправительственным организациям, чтобы запросить любую информацию, которую они могут пожелать представить в связи с данным исследованием, с тем чтобы Специальный докладчик в полной мере мог принять их во внимание при подготовке своего доклада о ходе работы для пятьдесят четвертой сессии Подкомиссии. На своей пятьдесят восьмой сессии в решении 2002/107 Комиссия по правам человека постановила одобрить вышеуказанную просьбу Подкомиссии.

82. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Специального докладчика о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/2002/25 и Add.1-3).

Дискриминация по роду занятий и родовому происхождению

83. На своей пятьдесят второй сессии Подкомиссия в резолюции 2000/4 постановила поручить г-ну Раджендре Калидасу Вимале Гунесекере подготовить, без финансовых последствий, рабочий документ, посвященный проблеме дискриминации по роду занятий и родовому происхождению, в целях:

- a) выявления общин, в которых дискриминация по роду занятий и родовому происхождению все еще имеет место на практике;
- b) изучения существующих конституционных, законодательных и административных мер, направленных на ликвидацию такого вида дискриминации; и
- c) формулирования любых дальнейших конкретных рекомендаций и предложений в отношении эффективной ликвидации этой дискриминации, которые могут потребоваться в свете такого изучения.

84. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/110 Подкомиссия, выразив свою благодарность и признательность г-ну Раджендре Калидасу Вимале Гунесекере за представленный им рабочий документ на тему дискриминации по роду занятий и родовому происхождению (E/CN.4/Sub.2/2001/16), постановила поручить г-ну Гунесекере подготовить, без финансовых последствий, расширенный рабочий документ на тему дискриминации по роду занятий и родовому происхождению в других районах мира с учетом замечаний, высказанных на пятьдесят третьей сессии Подкомиссии, для его рассмотрения Подкомиссией на ее пятьдесят четвертой сессии.

85. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/Sub.2/2002/26).

Пункт 6. Другие вопросы в области прав человека:

- а) женщины и права человека;**
- б) современные формы рабства;**
- в) прочие вопросы**

86. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссии на нынешней сессии ей будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая обзор событий, имевших место за период с 1 июня 2001 года по 1 июня 2002 года в областях, которыми занимается Подкомиссия (E/CN.4/Sub.2/2002/29).

87. Подкомиссия также обсудила на своих сессиях мероприятия, касающиеся изучаемых Подкомиссией вопросов, которые были недавно проведены Международной организацией труда (МОТ) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Доклады МОТ и ЮНЕСКО об их мероприятиях, касающихся этих вопросов, будут распространены соответственно в документах E/CN.4/Sub.2/2002/30 и E/CN.4/Sub.2/2002/31.

Подпункт а) Женщины и права человека

Традиционная практика, затрагивающая здоровье женщин и девочек

88. Подкомиссия в своей резолюции 1983/1 вынесла рекомендации, касающиеся исследования традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей. Соответственно Экономический и Социальный Совет одобрил в своей резолюции 1984/34 рекомендацию Комиссии по правам человека относительно того, чтобы такое исследование было проведено рабочей группой экспертов. Доклад Рабочей группы (E/CN.4/1986/42) был представлен Комиссии на ее сорок второй сессии.

89. На своей сороковой сессии Подкомиссия в резолюции 1988/34 просила г-жу Халиму Эмбарек Варзази изучить последние события, касающиеся традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей.

90. В своей резолюции 1996/19 Подкомиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на два года для продолжения наблюдения за такими событиями и принятия последующих мер. Это решение было одобрено Комиссией по правам человека в ее решении 1997/108. На сорок девятой и пятидесятой сессиях Подкомиссии ей были представлены соответственно доклад о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/1997/10 и Add.1) и второй доклад, подготовленный Специальным

докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1998/11). В своей резолюции 1998/16 Подкомиссия рекомендовала вновь продлить мандат Специального докладчика.

91. На пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Подкомиссии ей были представлены соответственно третий (E/CN.4/Sub.2/1999/14) и четвертый (E/CN.4/Sub.2/2000/17) доклады Специального докладчика. В своей резолюции 2000/10 Подкомиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на два года и просить ее представить обновленные доклады Подкомиссии на ее пятьдесят третьей и пятьдесят четвертой сессиях. Это решение было одобрено Комиссией по правам человека в ее решении 2001/107.

92. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/13 Подкомиссия просила Специального докладчика представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии обновленный доклад.

93. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен обновленный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/2002/32).

Положение женщин и девочек на территориях, контролируемых афганскими вооруженными группами

94. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/15 Подкомиссия, приняв к сведению доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/2001/28), просила Генерального секретаря продолжать представлять любую информацию, которая может быть собрана по этому вопросу, и постановила продолжить рассмотрение данного вопроса на своей пятьдесят четвертой сессии.

95. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/2002/27).

Подпункт b) Современные формы рабства

Доклад Рабочей группы по современным формам рабства

96. На основе рекомендации, внесенной Подкомиссией (резолюция 7 (XXVI)) и одобренной Комиссией (решение 5 (XXX) от 6 марта 1974 года), Экономический и Социальный Совет в своем решении 16 (LVI) от 17 мая 1974 года уполномочил Подкомиссию учредить рабочую группу из пяти человек, избранных из числа ее членов, для проведения совещаний до начала каждой сессии Подкомиссии с целью рассмотрения

положения в области рабства и работорговли во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма, торговлю людьми и эксплуатацию проституции третьими лицами, в том виде, в котором они определены в Конвенции о рабстве 1926 года, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, 1956 года и Конвенции о борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года. В своей резолюции 11 (XXVII) от 21 августа 1974 года Подкомиссия учредила Рабочую группу по проблемам рабства. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1988/42 одобрила рекомендацию Подкомиссии об изменении названия Рабочей группы по проблемам рабства на "Рабочая группа по современным формам рабства".

97. В своей резолюции 2001/14 Подкомиссия приняла к сведению доклад Рабочей группы по современным формам рабства о работе ее двадцать шестой сессии (E/CN.4/Sub.2/2001/30) и просила Генерального секретаря представить Подкомиссии на ее следующей сессии доклад об осуществлении Программы действий по искоренению эксплуатации детского труда. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/2002/2). Подкомиссии будет представлен также доклад Рабочей группы по современным формам рабства о работе ее двадцать седьмой сессии (E/CN.4/Sub.2/2002/33), состоявшейся 27-31 мая 2002 года.

Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства

98. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/122 постановила учредить целевой фонд добровольных взносов по современным формам рабства, целями которого являются, во-первых, содействие представителям неправительственных организаций из различных регионов, занимающихся проблемами современных форм рабства, в обеспечении участия в заседаниях Рабочей группы по современным формам рабства путем оказания им финансовой помощи и, во-вторых, оказание по официальным каналам гуманитарной, юридической и финансовой помощи лицам, права человека которых серьезно нарушаются в результате современных форм рабства. Она также постановила, что управление Фондом должно осуществляться в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими положениями в консультации с Советом попечителей в составе пяти человек, обладающих надлежащим опытом деятельности в области прав человека и, в частности, в области современных форм рабства, которые выполняют свои функции в личном качестве, и что члены Совета попечителей должны назначаться Генеральным секретарем на трехгодичный срок, который может быть продлен, в консультации с Председателем Подкомиссии и с должным учетом принципа справедливого географического распределения.

99. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/19 Подкомиссия выразила признательность за участие в работе двадцать шестой сессии Рабочей группы по современным формам рабства за счет средств Фонда восьми представителей неправительственных организаций; отметила с удовлетворением предоставление Фондом местным неправительственным организациям, которые занимаются вопросами современных форм рабства, 18 субсидий на реализацию проектов; напомнила о призыве, с которым обратилась Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/122 от 17 декабря 1991 года ко всем правительствам, положительно откликнуться на просьбы о внесении взносов в Фонд и настоятельно рекомендовала им и неправительственным организациям, другим частным и государственным структурам и отдельным лицам вносить взносы в Фонд и призвала их делать это, с тем чтобы дать Фонду возможность эффективно осуществить свой мандат в 2002 году; и постановила продолжить рассмотрение состояния и деятельности Целевого фонда на своей пятьдесят четвертой сессии.

Систематические изнасилования, сексуальное рабство и сходная с рабством практика

100. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/20 Подкомиссия призвала Верховного комиссара по правам человека взять под контроль осуществление указанной резолюции, а также резолюций 2000/13 и 1999/16 и представить Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии доклад по вопросам систематических изнасилований, сексуального рабства и сходной с рабством практики в периоды вооруженных конфликтов. Подкомиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят четвертой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

101. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Верховного комиссара (E/CN.4/Sub.2/2002/28).

Прочие вопросы

102. В своей резолюции 1987/26 Подкомиссия просила Генерального секретаря представлять ей на каждой ее последующей сессии доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комиссии по положению женщин. На нынешней сессии Подкомиссии будут представлены самые последние доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комиссии по положению женщин.

103. На своей сорок девятой сессии в своей резолюции 1997/9 Подкомиссия просила, чтобы в соответствующих случаях представляемые ей исследования содержали

статистические данные с разбивкой по признаку пола и анализ вопросов, касающихся влияния гендерных аспектов на различные виды злоупотреблений в отношении женщин, последствий этих злоупотреблений, наличия и доступности средств правовой защиты, взаимосвязи между злоупотреблениями в отношении женщин и подчиненным положением женщин в общественной и частной жизни, любых пробелов в существующих международных средствах защиты, а также сформулированные с учетом гендерного подхода рекомендации относительно борьбы с этими нарушениями.

104. На своей пятьдесят седьмой сессии Комиссия по правам человека в резолюции 2002/50 просила все специальные процедуры и другие правозащитные механизмы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по поощрению и защите прав человека, а также предложила договорным органам по правам человека регулярно и систематически учитывать гендерную перспективу при выполнении своих мандатов и включать в свои доклады информацию и качественный анализ по вопросу о правах человека женщин и девочек и призвала укреплять сотрудничество и координацию между этими процедурами и механизмами. Комиссия настоятельно призвала использовать корректные с гендерной точки зрения формулировки при разработке, толковании и применении договоров по правам человека, а также в докладах, резолюциях и/или решениях Комиссии, Подкомиссии и различных правозащитных механизмов.

Подпункт с) Прочие вопросы

Международная защита беженцев

105. В своей резолюции 2001/16 Подкомиссия настоятельно призвала государства, а также Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Верховного комиссара по правам человека активизировать их усилия, с тем чтобы обеспечить женщинам и девочкам-беженцам надлежащую защиту в соответствии с международными договорами по правам человека, и постановила рассмотреть вопрос о международной защите беженцев на своей пятьдесят четвертой сессии.

Оговорки к договорам о правах человека

106. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/113 постановила просить г-жу Франсуазу Джейн Хэмпсон подготовить рабочий документ по вопросу об оговорках к договорам о правах человека, включая анализ числа и сферы действия таких оговорок, их влияния на сферу действия обязательств, принятых на себя государствами, оговорок в отношении процедурных положений договоров о правах человека, в том числе

в отношении "автоматических" положений, и роли и ответственности наблюдательных органов применительно к оговоркам к договорам о правах человека.

107. На пятьдесят первой сессии Подкомиссии был представлен рабочий документ, подготовленный г-жой Хэмпсон (E/CN.4/Sub.2/1999/28 и Согг.1). В своей резолюции 1999/27 Подкомиссия приняла к сведению этот рабочий документ и одобрила содержащиеся в нем выводы, в том числе в отношении важности проведения полноформатного исследования по вопросу об оговорках к договорам о правах человека. Подкомиссия постановила назначить г-жу Франсуазу Хэмпсон Специальным докладчиком, поручив ей подготовить всеобъемлющее исследование по вопросу об оговорках к договорам о правах человека на основе представленного ею рабочего документа, а также замечаний, высказанных на пятьдесят первой сессии Подкомиссии, и состоявшихся на ней дискуссий.

108. Комиссия по правам человека в своем решении 2000/108 постановила просить Подкомиссию предложить г-же Хэмпсон представить Подкомиссии на ее пятьдесят второй сессии пересмотренный план-набросок предлагаемого ею исследования по вопросу об оговорках к договорам о правах человека, детально пояснив, каким образом это исследование дополнит работу, которая уже ведется по теме оговорок к договорам о правах человека, в частности в Комиссии международного права.

109. На своей пятьдесят второй сессии Подкомиссия в резолюции 2000/26 постановила назначить г-жу Хэмпсон Специальным докладчиком, поручив ей подготовить всеобъемлющее исследование по вопросу об оговорках к договорам о правах человека на основе ее рабочего документа, а также замечаний, высказанных на пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Подкомиссии, и состоявшихся на них дискуссий, с учетом того, что это исследование не будет дублировать работу Комиссии по международному праву, которая касается правового режима, применимого к оговоркам и заявлениям о толковании в целом, поскольку предлагаемое исследование предполагает изучение фактических оговорок и заявлений о толковании, сделанных к договорам о правах человека, в свете правового режима, применимого к оговоркам и заявлениям о толковании, как изложено в указанном выше рабочем документе, и представить предварительный доклад Подкомиссии на ее пятьдесят третьей сессии, доклад о ходе работы - на ее пятьдесят четвертой сессии и окончательный доклад - на ее пятьдесят пятой сессии.

110. В своем решении 2001/113 Комиссия по правам человека просила Подкомиссию пересмотреть свою просьбу в свете работы, ведущейся Комиссией международного права.

111. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/17 Подкомиссия постановила поручить г-же Хэмпсон подготовить расширенный рабочий документ по вопросу об оговорках к договорам о правах человека на основе ее рабочего документа и с учетом замечаний, высказанных на пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Подкомиссии, и состоявшихся на них дискуссий, имея в виду, что это исследование не должно дублировать работу Комиссии международного права, касающуюся правового режима, применимого к оговоркам и заявлениям о толковании в целом, поскольку оно предполагает изучение фактических оговорок и заявлений о толковании, сделанных в отношении договоров о правах человека, в свете правового режима, применимого к таким оговоркам и заявлениям, как изложено в указанном выше рабочем документе, и представить этот расширенный рабочий документ Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

112. В своем решении 2002/111 Комиссия по правам человека, приняв к сведению резолюцию 2001/17 Подкомиссии, постановила вновь подтвердить свое решение 2001/113 и в этой связи просила Подкомиссию продолжать учитывать работу над оговорками, проводимую Комиссией международного права.

113. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен расширенный рабочий документ, подготовленный г-жой Хэмпсон (E/CN.4/Sub.2/2002/34).

Терроризм и права человека

114. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1996/20 постановила поручить г-же Каллиоппи К. Куфе подготовить рабочий документ по вопросу о терроризме и правах человека.

115. На сорок девятой сессии Подкомиссии был представлен рабочий документ, подготовленный г-жой Куфой (E/CN.4/Sub.2/1997/28). В своей резолюции 1997/39 Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека одобрить назначение г-жи Куфы в качестве Специального докладчика для проведения всеобъемлющего исследования по вопросу о терроризме и правах человека на основе ее рабочего документа.

116. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека в своем решении 1998/107 постановила одобрить назначение г-жи Каллиоппи К. Куфы Специальным докладчиком для проведения всеобъемлющего исследования по вопросу о терроризме и правах человека на основе ее рабочего документа. В своей резолюции 1998/29 Подкомиссия просила Специального докладчика подготовить

предварительный доклад, основанный на ее рабочем документе, и представить его Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии, доклад о ходе работы - на ее пятьдесят второй сессии и окончательный доклад - на ее пятьдесят третьей сессии.

117. На своей пятьдесят третьей сессии в резолюции 2001/18 Подкомиссия просила Генерального секретаря предоставить Специальному докладчику всю необходимую помощь для подготовки ее второго доклада о ходе работы, в частности путем выделения средств на ее поездки в Вену и Нью-Йорк в целях проведения консультаций с расположенными там компетентными службами и органами системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дополнить и расширить ее тематическое исследование по существу вопроса и собрать всю необходимую и обновленную информацию и данные; Подкомиссия просила Специального докладчика представить ей второй доклад о проделанной работе на ее пятьдесят четвертой сессии. Комиссия по правам человека одобрила эту просьбу в своей резолюции 2002/35.

118. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен второй доклад Специального докладчика о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/2002/35).

Права человека и биоэтика

119. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/113 Подкомиссия с учетом резолюции 2001/71 Комиссии по правам человека постановила поручить г-же Антоанелле Юлии Моток подготовку, без финансовых последствий, рабочего документа по Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека в качестве вклада в дискуссии Международного комитета по биоэтике по вопросу о мерах в развитие Всеобщей декларации, и просила г-жу Моток представить ее рабочий документ Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии, с тем чтобы она смогла препроводить его Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии согласно ее просьбе.

120. На данной сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-жой Моток (E/CN.4/Sub.2/2002/37).

Развитие и упрочение демократии

121. В своем решении 2000/116 Подкомиссия, приняв во внимание резолюцию 2000/47 Комиссии по правам человека, в особенности содержащуюся в пункте 2 просьбу о том, чтобы Подкомиссия уделяла должное внимание содержанию пункта 1 резолюции 2000/47, в котором Комиссия перечислила ряд мер по развитию и упрочению демократии, постановила поручить г-ну Мануэлю Родригесу Куадросу подготовить, без финансовых

последствий, рабочий документ по вопросу о мерах, предусмотренных в различных международных договорах по правам человека в целях развития и упрочения демократии, с учетом пункта 1 резолюции 2000/47 Комиссии, и представить его Подкомиссии на ее пятьдесят третьей сессии.

122. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/114 Подкомиссия, сославшись на свое решение 2000/116, выразила признательность г-ну Родригесу Куадросу за подготовленный им рабочий документ по вопросу о мерах, предусмотренных в различных международных договорах по правам человека в целях развития и упрочения демократии (E/CN.4/Sub.2/2001/32), и постановила поручить ему подготовить, без финансовых последствий, расширенный рабочий документ для представления его Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

123. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен расширенный рабочий документ, подготовленный г-ном Родригесом Куадросом (E/CN.4/Sub.2/2002/36).

Права человека и оружие массового уничтожения или неизбирательного действия или оружие, способное причинять чрезмерные повреждения или ненужные страдания

124. На своей пятьдесят третьей сессии в решении 2001/119 Подкомиссия, сославшись на свои резолюции 1997/36 и 1997/37, постановила уполномочить г-на Ё.К.Ё. Сик Юна подготовить, без финансовых последствий, в контексте прав человека и гуманитарных норм порученный первоначально в резолюции 1997/36 бывшему члену Подкомиссии г-же Клеменсии Фореро Укрос рабочий документ с оценкой целесообразности, сферы охвата и структуры исследования по вопросу о реальных и потенциальных опасностях, которыми чреваты для эффективного пользования правами человека испытания, производство, накопление, передача, торговля или применение оружия массового уничтожения или неизбирательного действия или оружия, способного причинять чрезмерные повреждения или ненужные страдания, в том числе применение оружия, содержащего обедненный уран, и представить этот рабочий документ Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

125. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Сик Юном (E/CN.4/Sub.2/2002/38).

Вопрос о торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также об их ношении и использовании в контексте прав человека и гуманитарных норм

126. В своем решении 2001/120, принятом на ее пятьдесят третьей сессии, Подкомиссия, руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международными пактами о правах человека и Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года и Дополнительными протоколами к ним, отметив проблемы, затронутые на состоявшейся в июле 2001 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, и будучи серьезно обеспокоена отрицательным воздействием на права человека доступности и незаконного использования стрелкового оружия и легких вооружений, постановила поручить г-же Барбаре Фрей подготовить, без финансовых последствий, рабочий документ по вопросам, касающимся а) торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и их ношения и б) использования такого оружия и вооружений в контексте прав человека и гуманитарных норм, для его представления Подкомиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

127. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-жой Фрей (E/CN.4/Sub.2/2002/39).

Сотрудничество государств с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека

128. В своем решении 2001/121 Подкомиссия постановила отложить прения по проекту резолюции E/CN.4/Sub.2/2001/L.37, озаглавленному "Сотрудничество государств с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека".

Права и обязанности человека

129. На своей пятьдесят шестой сессии Комиссия по правам человека в резолюции 2000/63 просила Подкомиссию провести исследование по вопросу о правах и обязанностях человека и представить предварительное исследование Комиссии по правам человека на ее пятьдесят седьмой сессии, а законченное исследование - Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии.

130. На своей пятьдесят второй сессии Подкомиссия в решении 2000/111 постановила назначить члена Подкомиссии г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса для проведения исследования по вопросу о правах и обязанностях человека и просить Комиссию на ее пятьдесят седьмой сессии рекомендовать Экономическому и Социальному Совету

уполномочить г-на Альфонсо Мартинеса провести исследование и представить Комиссии предварительный доклад на ее пятьдесят восьмой сессии и окончательный доклад на ее пятьдесят девятой сессии. В своем решении 2001/115 Комиссия по правам человека одобрила вышеупомянутую рекомендацию Подкомиссии.

131. В своем решении 2002/110 Комиссия по правам человека, обсудив предварительный доклад (E/CN.4/2002/107), представленный Специальным докладчиком по вопросу о правах и обязанностях человека г-ном Мигелем Альфонсо Мартинесом в соответствии с решением 2001/285 Экономического и Социального Совета, постановила принять к сведению предварительный доклад и рекомендовать Совету принять следующий проект решения:

"Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению решение 2002/110 Комиссии по правам человека от 25 апреля 2002 года, постановляет просить Специального докладчика г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса представить Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии заключительный доклад по исследованию, запрошенному Комиссией в ее резолюции 2000/63 от 26 апреля 2000 года, и вновь просит Генерального секретаря предоставить г-ну Альфонсо Мартинесу всю необходимую помощь для того, чтобы позволить ему надлежащим образом выполнить свой мандат, в частности посредством содействия проведению полевых миссий, которые он считает необходимым провести в 2002 году, в Африку, Азию и Европу".

Пункт 7. Проект предварительной повестки дня и утверждение доклада

Подпункт а) Проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии Подкомиссии

132. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1984 (LVII) от 1 августа 1974 года просил Генерального секретаря представлять на каждой сессии функциональной комиссии или вспомогательного органа Совета проект предварительной повестки дня для следующей сессии вместе с информацией, указывающей в отношении каждого пункта повестки дня документы, которые должны быть представлены по данному пункту, и имеющиеся юридические основания для их подготовки, с тем чтобы дать возможность соответствующей функциональной комиссии или вспомогательному органу рассматривать документы с точки зрения того вклада, который они вносят в работу соответствующих органов.

133. В соответствии с этой просьбой Генеральный секретарь представит Подкомиссии к концу ее пятьдесят четвертой сессии записку, содержащую проект предварительной повестки дня пятьдесят пятой сессии, вместе с информацией, касающейся соответствующих документов (E/CN.4/Sub.2/2002/L.1).

Подпункт b) Утверждение доклада о работе пятьдесят четвертой сессии

134. В соответствии с правилом 37 правил процедуры Подкомиссия должна представить Комиссии по правам человека доклад о работе своей сессии.

Приложение

СПИСОК ЧЛЕНОВ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ЧЛЕНОВ ПОДКОМИССИИ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Примечание: Год, указанный напротив фамилий членов и заместителей членов Подкомиссии, является годом истечения полномочий; полномочия истекают после избрания членов Подкомиссии на шестидесятой (2004 год) сессии или на шестьдесят второй (2006 год) сессии Комиссии по правам человека.

| | | |
|---|--|------|
| Г-н Мигель АЛЬФОНСО МАРТИНЕС * Г-н Хуан Антонио ФЕРНАНДЕС ПАЛАСИОС | (Куба) | 2004 |
| Г-н Хосе БЕНГОА | (Чили) | 2006 |
| Г-н ЧЭНЬ Шицю * Г-н Лю Синьшэн | (Китай) | 2006 |
| Г-н Эммануэль ДЕКО * Г-жа Мишель ПИКАР | (Франция) | 2006 |
| Г-н Руй Балгазар ДУШ САНТУШ АЛВИШ * Г-н Криштиану ДУШ САНТУШ | (Мозамбик) | 2006 |
| Г-н Асбьёрн ЭЙДЕ * Г-н Ян ХЕЛЬГЕСЕН | (Норвегия) | 2004 |
| Г-н Эль-Хаджи ГИССЕ | (Сенегал) | 2006 |
| Г-жа Франсуаза Джейн ХЭМПСОН | (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 2006 |
| Г-н Фрид ван ХОФ * Г-жа Ламми БЕТТЕН | (Нидерланды) | 2004 |

* Заместитель.

| | | |
|--|--------------------------------|------|
| Г-н Владимир КАРТАШКИН * Г-н Олег С. МАЛЬГИНОВ | (Российская Федерация) | 2006 |
| Г-жа Каллиопа КУФА * Г-н Николаос ЗАИКОС | (Греция) | 2006 |
| Г-жа Антуанелла Юлия МОТОК * Г-жа Виктория САНДРУ-ПОПЕСКУ | (Румыния) | 2004 |
| Г-жа Флоризель О'КОННОР | (Ямайка) | 2006 |
| Г-н Станислав ОГУРЦОВ | (Беларусь) | 2004 |
| Г-н ПАК Су Гир * Г-жа ЧУН Чин Сон | (Республика Корея) | 2004 |
| Г-н Паулу Серджиу ПИНЬЕЙРУ * Г-жа Марилья САРДЕНБЕРГ ЗЕЛЬНЕР ГОНСАЛВИС | (Бразилия) | 2006 |
| Г-н Годфри Беюр ПРЕВАРЕ * Г-жа Кристи Эзим МБОНУ | (Нигерия) | 2004 |
| Г-жа Лалаина РАКОТОАРИИЗОА | (Мадагаскар) | 2006 |
| Г-н Мануэль РОДРИГЕС КУАДРОС | (Перу) | 2004 |
| Г-н Абдель САТТАР * Г-н Халед Азиз Бабар | (Пакистан) | 2006 |
| Г-н Соли Джахангир СОРАБДЖИ | (Индия) | 2006 |
| Г-жа Халима Эмбарек ВАРЗАЗИ | (Марокко) 2004 | 2004 |
| Г-н Дэвид ВАЙСБРОДТ * Г-жа Барбара ФРЕЙ | (Соединенные Штаты Америки) | 2004 |
| Г-н Фиссеха ЙИМЕР | (Эфиопия) | 2004 |

| | | |
|---|----------|------|
| Г-н Йодзо ЙОКОТА * Г-жа Йосико ТЕРАО | (Япония) | 2004 |
| Г-жа Лейла ЗЕРРУГИ | (Алжир) | 2004 |
